

Germany-Niederschönenfeld: Food, beverages, tobacco and related products

OJ S 186/2021 24/09/2021

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zentrale Vergabestelle des bayerischen Justizvollzugs

Postal address: Abteistraße 21

Town: Niederschönenfeld

NUTS code: DE2 Bayern

Postal code: 86694

Country: Germany

E-mail: zevest@jv.bayern.de

Fax: +49 9090706999

Internet address(es):

Main address: www.justiz.bayern.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: http://www.deutsche-evergabe.de/Dashboards/dashboard_off/f3d16be7-49e9-45c8-9b80-84c325a8cc56

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: http://www.deutsche-evergabe.de/Dashboards/dashboard_off/f3d16be7-49e9-45c8-9b80-84c325a8cc56

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Behörde des Justizvollzugs

I.5. Main activity

Other activity: Justizvollzug

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Lieferung von Lebensmitteln für Justizvollzugsanstalten des Freistaats Bayern

II.1.2. Main CPV code

15000000 Food, beverages, tobacco and related products

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Die Zentrale Vergabestelle des bayerischen Justizvollzugs führt ein Verfahren zum Abschluss einer Rahmenvereinbarung über die Lieferung von Lebensmitteln (verschiedener Warengruppen) für bayerische Justizvollzugsanstalten durch. Ziel des Vergabeverfahrens ist der Abschluss einer Rahmenvereinbarung mit einem Unternehmen je Los.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 3 000 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Konfitüren, Nuss-Nougat-Creme, Honig

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

15332200 Jams and marmalades; fruit jellies; fruit or nut purée and pastes, 15831600 Honey

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE2 Bayern

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung der in der Losbezeichnung beschriebenen Waren - siehe Vergabeunterlagen

voraussichtliche Bedarfsmenge (2 Jahre): 232.795 kg

Höchstmenge (2 Jahre): 290.000 kg

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2022 End: 31/01/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Tomatenketchup, Mayonnaise, Senf

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

15871230 Tomato ketchup, 15871273 Mayonnaise, 15871250 Mustard

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE2 Bayern

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung der in der Losbezeichnung beschriebenen Waren - siehe Vergabeunterlagen
voraussichtliche Bedarfsmenge (2 Jahre): 46.610 kg
Höchstmenge (2 Jahre): 56.000 kg

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2022 End: 31/01/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Fette, Öle, Essig

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

15400000 Animal or vegetable oils and fats, 15411200 Cooking oil, 15431100 Margarine,
15871000 Vinegar; sauces; mixed condiments; mustard flour and meal; prepared mustard

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE2 Bayern

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung der in der Losbezeichnung beschriebenen Waren - siehe Vergabeunterlagen
Fette, Öle
voraussichtliche Bedarfsmenge (2 Jahre): 285.618 kg
Höchstmenge (2 Jahre): 343.000 kg
Essig
voraussichtliche Bedarfsmenge (2 Jahre): 161.160 L

Höchstmenge (2 Jahre): 193.000 L

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2022 End: 31/01/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Kartoffelprodukte, Grieß
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

15312000 Potato products, 15312100 Instant mashed potatoes, 15625000 Semolina

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE2 Bayern

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung der in der Losbezeichnung beschriebenen Waren - siehe Vergabeunterlagen
voraussichtlicher Bedarf (2 Jahre): 87.628 kg
Höchstmenge (2 Jahre): 105.000 kg

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2022 End: 31/01/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Reis, Milchreis, Linsen, Bohnen, Erbsen
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

15330000 Processed fruit and vegetables, 15600000 Grain mill products, starches and starch products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE2 Bayern

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung der in der Losbezeichnung beschriebenen Waren - siehe Vergabeunterlagen
voraussichtlicher Bedarf (2 Jahre): 295.490 kg
Höchstmenge (2 Jahre): 354.000 kg

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2022 End: 31/01/2024
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Sauerkonserven, Obstkonserven, Dosen
Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

15330000 Processed fruit and vegetables, 15331400 Preserved and/or canned vegetables,
15331500 Vegetables preserved in vinegar, 15332400 Preserved fruits

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE2 Bayern

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung der in der Losbezeichnung beschriebenen Waren - siehe Vergabeunterlagen
voraussichtlicher Bedarf (2 Jahre): 493.185 kg
Höchstmenge (2 Jahre): 591.000 kg

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2022 End: 31/01/2024
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Tiefkühlgemüse
Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

15331170 Frozen vegetables

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE2 Bayern

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung der in der Losbezeichnung beschriebenen Waren - siehe Vergabeunterlagen
voraussichtlicher Bedarf (2 Jahre): 297.270 kg
Höchstmenge (2 Jahre): 356.000 kg

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2022 End: 31/01/2024
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Fischkonserven

Lot No: 8

II.2.2. Additional CPV code(s)

15240000 Canned or tinned fish and other prepared or preserved fish

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE2 Bayern

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung der in der Losbezeichnung beschriebenen Waren - siehe Vergabeunterlagen
voraussichtlicher Bedarf (2 Jahre): 373.455 Dosen
Höchstmenge (2 Jahre): 448.000 Dosen

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/02/2022 End: 31/01/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Zucker, Salz, Mehl

Lot No: 9

II.2.2. Additional CPV code(s)

15610000 Grain mill products, 15612100 Wheat flour, 15872400 Salt, 15831000 Sugar

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE2 Bayern

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung der in der Losbezeichnung beschriebenen Waren - siehe Vergabeunterlagen
voraussichtlicher Bedarf (2 Jahre): 260.755 kg

Höchstmenge (2 Jahre): 312.000 kg

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/02/2022 End: 31/01/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Teeketten

Lot No: 10

II.2.2. Additional CPV code(s)

15863000 Tea

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE2 Bayern

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung der in der Losbezeichnung beschriebenen Waren - siehe Vergabeunterlagen
voraussichtlicher Bedarf (2 Jahre): 2.844.835 L

Höchstmenge (2 Jahre): 3.410.000 L

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2022 End: 31/01/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Teebeutel (Schachteln)
Lot No: 11

II.2.2. Additional CPV code(s)

15863000 Tea, 15864100 Teabags

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE2 Bayern

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung der in der Losbezeichnung beschriebenen Waren - siehe Vergabeunterlagen
voraussichtlicher Bedarf (2 Jahre): 266.694 Schachteln
Höchstmenge (2 Jahre): 320.000 Schachteln

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2022 End: 31/01/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Kaffee
Lot No: 12

II.2.2. Additional CPV code(s)

15862000 Coffee substitutes

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE2 Bayern

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung der in der Losbezeichnung beschriebenen Waren - siehe Vergabeunterlagen
voraussichtlicher Bedarf (2 Jahre): 4.906 kg
Höchstmenge (2 Jahre): 5.400 kg

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/02/2022 End: 31/01/2024
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

III.1. Conditions for participation**III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Das amtliche Formular enthält keine Rubrik hinsichtlich einer Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (§§ 123, 124 GWB), deshalb erfolgt der Hinweis an dieser Stelle: Bieter haben zu erklären, dass keine Ausschlussgründe gem. §§ 123, 124 GWB vorliegen. Die Erklärung erfolgt in Form einer Eigenerklärung (Dokument A 203 a der Vergabeunterlagen)

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

1. Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit bezogen auf den Umsatz des Unternehmens (Mindestjahresumsatz). Der Nachweis erfolgt durch Eigenerklärung (siehe Vergabeunterlagen A 206).

2. Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung für Personenschäden und Sachschäden (siehe Vergabeunterlagen A 200, A 214).

Minimum level(s) of standards possibly required:

zu 1.: Gefordert wird ein Mindestumsatz je Jahr in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren im Tätigkeitsbereich des Auftrags (Dokument A 206 der Vergabeunterlagen).

Dieser Mindestumsatz wird losbezogen betrachtet:

Los 1: 250.000 Euro, Los 2: 19.000 Euro, Los 3: 300.000 Euro, Los 4: 95.000 Euro, Los 5: 150.000 Euro, Los 6: 300.000 Euro, Los 7: 120.000

Euro, Los 8: 130.000 Euro, Los 9: 50.000 Euro, Los 10: 25.000 Euro, Los 11: 50.000 Euro, Los 12: 7.000 Euro

zu 2.: Gefordert wird eine Betriebshaftpflichtversicherung, deren Deckungssumme für Personenschäden mindestens 3.000.000 Euro und für Sachschäden mindestens 1.000.000 Euro pro Jahr beträgt (zum Nachweis bzw. Abschluss einer Versicherung siehe Dokument A 214 der Vergabeunterlagen).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit bezogen auf geeignete Referenzen des Unternehmens. Der Nachweis erfolgt durch Eigenerklärung (A 205 der Vergabeunterlagen).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Gefordert wird das Vorliegen von mindestens zwei Referenzen (in den letzten 3 Jahren) über ausgeführte Aufträge vergleichbarer Art (Lieferung von Lebensmitteln beginnend ab Oktober 2018) und vergleichbaren Umfangs. Die Eignung eines Unternehmens bemisst sich an der Vergleichbarkeit nach Art und Umfang.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Bei der Ausführung des Auftrags haben die Unternehmen alle für sie geltenden rechtlichen Verpflichtungen einzuhalten. Auf § 128 GWB wird verwiesen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

In the case of framework agreements, provide justification for any duration exceeding 4 years:

Anmerkung zum Abschluss mit Wirtschaftsteilnehmern: Je Los erfolgt der Abschluss der Rahmenvereinbarung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer.

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 21/10/2021

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Tender must be valid until: 23/12/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders
Date: 22/10/2021 Local time: 08:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Anmerkung zu II.1.5: Bei dem angegeben Wert handelt es sich um den geschätzten Auftragswert. Die Höchstmengen sind losbezogen angegeben und zusammengefasst im Vergabedokument A 208 g dargestellt.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Südbayern bei der Regierung von Oberbayern

Town: München

Postal code: 80534

Country: Germany

Telephone: +49 892176-2411

Fax: +49 892176-2847

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die Rügeobliegenheiten der Unternehmen/Bieter und die Regelungen

gem. § 160 Abs. 3 S. 1 Nrn. 1 bis 4 GWB (Präklusionsregelungen) hinsichtlich der Behauptung von Verstößen

gegen Bestimmungen über das Vergabeverfahren hin.

§ 160 GWB lautet:

§ 160 Einleitung, Antrag

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein;

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession

hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften

geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der

Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht;

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

2 Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1

Nummer 2. 3§ 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt

Auf die prozessualen Vorschriften der §§ 160 ff. GWB wird außerdem hingewiesen.

Beachten Sie zudem: Die Vergabestelle ist im Falle eines Nachprüfungsantrags verpflichtet, die Vergabeakten (mit den abgegebenen Unterlagen/Angeboten) an die Vergabekammer zu leiten. Die Verfahrensbeteiligten haben ein Akteneinsichtsrecht. Um Betriebs- oder Geschäftsgeheimnisse zu wahren, teilen Sie konkret mit Bezug auf die entsprechenden Dokumente des Angebotes mit, welche Informationen als Betriebs- oder Geschäftsgeheimnisse zu behandeln sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Zentrale Vergabestelle des bayerischen Justizvollzugs

Postal address: Abteistraße 21

Town: Niederschönenfeld

Postal code: 86694

Country: Germany

E-mail: zevest@jv.bayern.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

21/09/2021